

CEAR



MOTORI ELETTRICI A CORRENTE CONTINUA PER APPLICAZIONI INDUSTRIALI

DIRECT CURRENT ELECTRIC MOTORS FOR INDUSTRIAL APPLICATIONS

SERIE MGL NON COMPENSATI

GRANDEZZE 80 - 100 (2 POLI)
GRANDEZZA 112 - 160 (4 POLI)

POTENZE DA 1,6 A 73 KW (a 1500 rpm)
COPPIE DA 10 A 460 Nm

MGL SERIES UNCOMPENSATED

SIZE 80 - 100 (2 POLES)
SIZE 112 - 160 (4 POLES)

POWER FROM 1.6 TO 73 KW (at 1500 rpm)
TORQUE FROM 10 TO 460 Nm





MOTORI ELETTRICI A CORRENTE CONTINUA DIRECT CURRENT ELECTRIC MOTORS

Indice	Index	
Produzione CEAR.....	CEAR production.....	Pag. 3
Isolamento.....	Insulation.....	Pag. 4
Rappresentazione grafica.....	Graphical representation.....	Pag. 5
Lista componenti.....	Parts list.....	Pag. 6
Forme costruttive.....	Construction form.....	Pag. 7
Metodi di raffreddamento.....	Methods of cooling.....	Pag. 9
Tipi di servizio.....	Duty types.....	Pag. 11
Caratteristiche generali.....	General characteristics.....	Pag. 15
Grafici selezione motori.....	Graphics motor selection.....	Pag. 16
Motori taglia MGL 80.....	Motors size MGL 80	Pag. 18
Motori taglia MGL 100	Motors size MGL 100.....	Pag. 30
Disegni d'ingombro MGL 80-100.....	Motors dimensions MGL 80-100.....	Pag. 45
Motori taglia MGL 112	Motors size MGL 112.....	Pag. 46
Motori taglia MGL 132	Motors size MGL 132	Pag. 58
Motori taglia MGL 160.....	Motors size MGL 160.....	Pag. 70
Disegni d'ingombro MGL 112-132-160.....	Motors dimensions MGL 112-132-160.....	Pag. 91
Tolleranze su quote di accoppiamento.....	Tolerances of connecting dimensions.....	Pag. 92
Tolleranze su quote di accoppiamento.....	Tolerances of connecting dimensions.....	Pag. 93
Piazzamento-Quote ausiliarie.....	Placement-Auxiliary dimension.....	Pag. 94
Tabella quote per bocchette di ventilazione separata.....	Dimensions table of adapted openings for..... separated ventilation	Pag. 95
Richiesta di assistenza e parti..... di ricambio	Inquiry of assistance and spare parts.....	Pag. 96



MOTORI ELETTRICI A CORRENTE CONTINUA

DIRECT CURRENT ELECTRIC MOTORS

PRODUZIONE CEAR

Tutte le macchine costruite dalla ditta CEAR sono conformi alle norme CEI EN 60034-1 classificazione 2-3 fascicolo n°11111 (data di pubblicazione 2011), per le macchine elettriche rotanti ed alle raccomandazioni internazionali IEC.

Il collaudo viene eseguito su ogni macchina, secondo quanto stabilito dalle suddette norme, onde accertarne il corretto funzionamento.

Sono inoltre considerate esecuzioni rispondenti a particolari esigenze delle ditte committenti nel rispetto di eventuali normative estere e della buona regola d'arte.

CEAR PRODUCTION

All motors made by company CEAR are in accordance with the norms CEI EN 60034-1 classification 2-3 fasc. n°11111 (publication date 2011), for the electrical rotating machines and with the IEC international recommendations.

Every motor is tested as established from the above mentioned norms in order to verify the correct operation.

We are at complete disposal for eventual execution of motors answering to particular needs of our customers ever in the respect of eventual foreign norms and executed to art rule.



ISOLAMENTO

I motori della serie MGL e MGLC sono costruiti utilizzando materiali con isolamento in classe H.
La sovratemperatura ammessa per la classe H dalle norme CEI EN 60034-1 classificazione 2-3 fascicolo n°11111 (data pubblicazione 2011), è pari a $\Delta T = 125^\circ\text{C}$.

I motori indicati sul catalogo sono previsti per sovratemperature, relative alla classe F, pari a $\Delta T = 105^\circ\text{C}$.

I motori vengono perciò utilizzati per una sovratemperatura inferiore mediamente del 20% offrendo così un più elevato grado di affidabilità.

INSULATION

Motors of series MGL and MGLC are constructed using material with insulation class H.
The overtemperature admitted for the class from the norms CEI EN 60034-1 classification 2-3 fasc. n°11111 (publication date 2001), is like $\Delta T = 125^\circ\text{C}$.

Motors indicated on the catalogue are provided for overtemperature of class F, like to $\Delta T = 105^\circ\text{C}$.

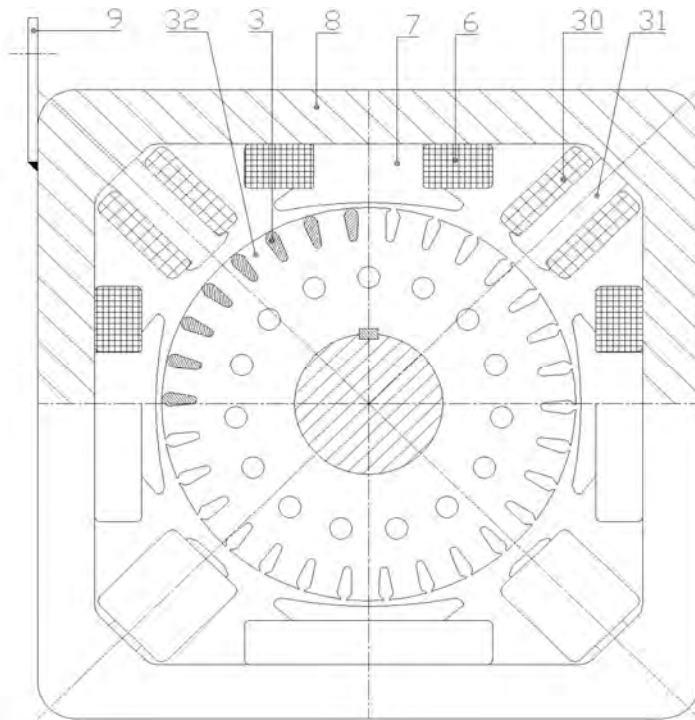
Motors are therefore used for a lower overtemperature of 20% on average, offering an higher reliability level.



Motori Serie MGL
Motoren Serie MGL
Motor Series MGL

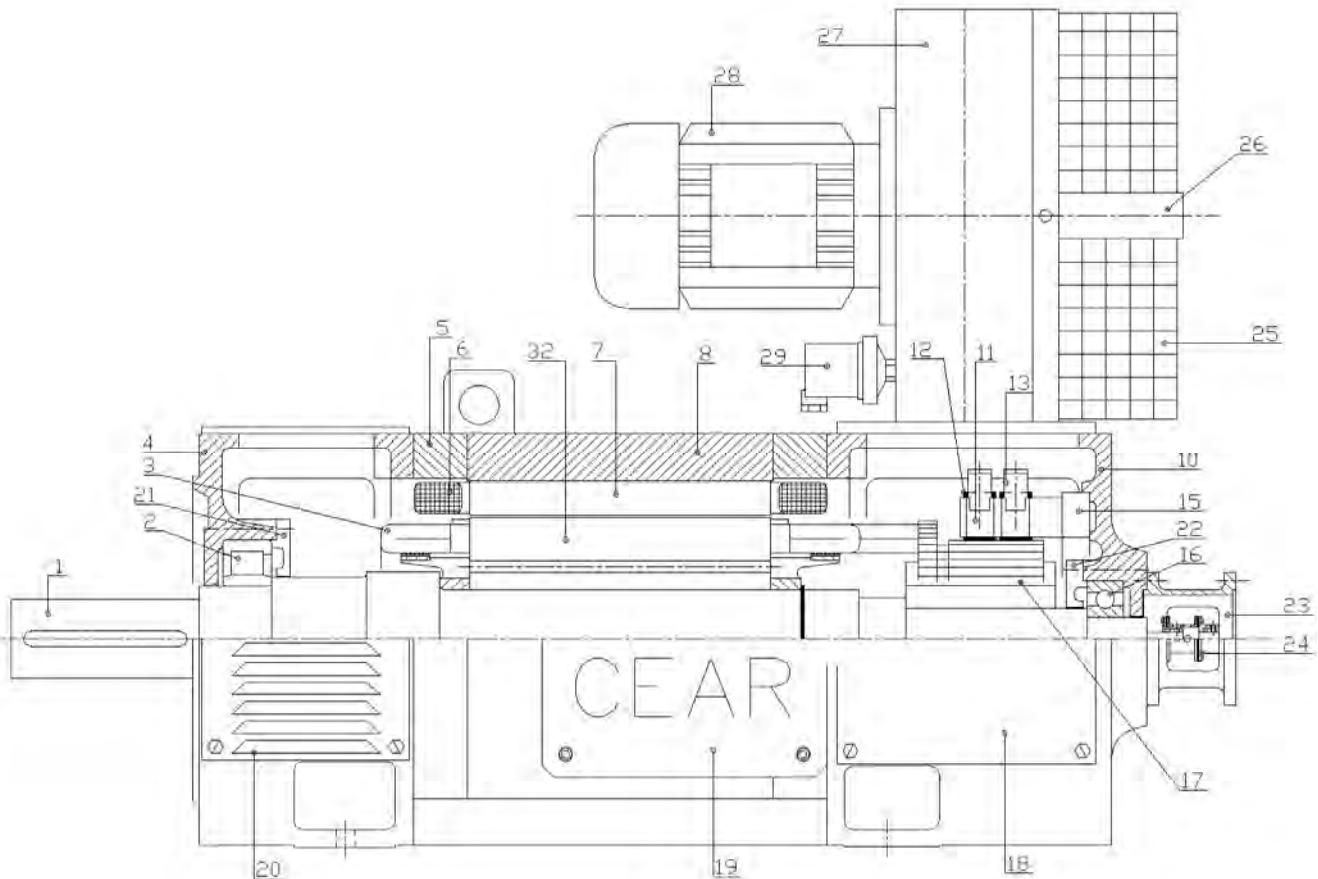
Tabella / Tisch / Tables
N° 3

Foglio / Seite / Sheet
N° 1



RAPPRESENTAZIONE GRAFICA
MOTORE SERIE MGL

DRAWINGS
MOTOR SERIAL MGL





Motori Serie MGL
Motoren Serie MGL
Motor Series MGL

Tabella / Tisch / Tables
N° 3

Foglio / Seite / Sheet
N° 2

LISTA COMPONENTI

MOTORE SERIE MGL

PARTS LISTS

MOTOR SERIAL MGL

1	Sporgenza d'albero	Shaft end
2	Cuscinetto lato accoppiamento	Bearing coupling side
3	Avvolgimento del rotore	Engine winding up
4	Scudo lato accoppiamento	Coupling shield side
5	Viti di fissaggio scudi - statore	Fixing screws shield-box
6	Bobina poli principali	Coil mains poles
7	Nucleo poli principali	Nucleous mains poles
8	Statore Lamellare	Blades package stator
9	Golfari di sollevamento	Lifting ring
10	Scudo lato opposto	Opposite shield side
11	Cassetto portaspazzole e spazzole	Drawer brushes-holder
12	Spazzole	Brushes
13	Molle spingi spazzole	Spring
15	Anello portaspazzole	Brushes-holder ring
16	Cuscinetto lato opposto	Bearing opposite side
17	Collettore	Collector
18	Portello ispezione lato opposto	Opposite side inspection door
19	Scatola Morsettiera	Terminal board
20	Portello lato accoppiamento	Coupling side door
21	Coperchietto interno lato accopp.	Coupling side interior small-cover
22	Coperchietto interno lato opposto	Opposite side interior small-cover
23	Lanterna attacco D.T.	Lantern for Tachogenerator
24	Giunto elastico di adattamento D.T.	Elastic Joint for tachogenerator
25	Filtro Ventilatore	Ventilator filter
26	Staffe di sostegno filtro	Support filter stirrups
27	Voluta ventiatore	Ventilator carter
28	Motore ventilatore	Ventilator engine
29	Relè anemostatico	Air flow control relay
30	Bobina poli ausiliari	Auxiliarys poles bobbin
31	Nucleo poli ausiliari	Nucleus auxiliarys poles
32	Pacco rotore	Rotor package

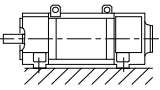
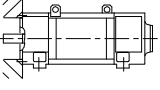
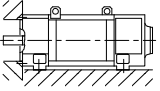
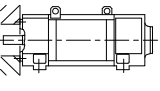
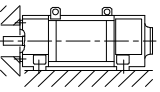





Forme costruttive
Construction Forms

18.05.2007
Sheet N° 10

Macchine ad asse orizzontale
Machines with horizontal shaft

Tables N° 04

Figura Sketch	CEI EN 60034-7		UNEL 05513	
	Cod. II	Cod. I		
	IM 1001	IM B3	B3	Fissata mediante piedi; piedi disposti verso il basso Mounted by feet, feet down
	IM 3001	IM B5	B5	Fissata sul lato della flangia con fori passanti, rivolto verso il lato comando Mounted by on D-end side of flange
	IM 2001	IM B35	B3/B5	Fissata mediante piedi disposti verso il basso; fissaggio ulteriore sul lato della flangia con fori passanti rivolto verso il lato comando Mounted by feet, feet down, with additional mounting on D-end side of flange
	IM 3601	IM B14	B14	Fissata sul lato della flangia con fori filettati, rivolto verso il lato comando Mounted by on D-end side of flange with tapped holes
	IM 2101	IM B34	B3/B14	Fissata mediante piedi, piedi disposti verso il basso. Fissaggio ulteriore sul lato della flangia con fori filettati rivolto verso il lato comando. Mounted by feet, feet down, with additional mounting on D-end side of flange with tapped holes
	IM 1051	IM B6	B6	Fissata mediante piedi; piedi a sinistra (visti dal lato comando) Mounted by feet, feet left (viewed from D-end)
	IM 1061	IM B7	B7	Fissata mediante piedi; piedi a destra (visti dal lato comando) Mounted by feet, feet right (viewed from D-end)
	IM 1070	IM B8	B8	Fissata mediante piedi; piedi disposti verso l'alto Mounted by feet, feet up



Forme costruttive
Construction Forms

18.05.2007
Sheet N° 10

Macchine ad asse verticale
Machines with vertical shaft

Tables N° 05

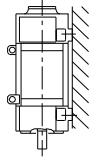
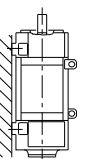
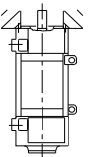
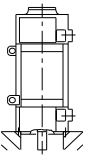
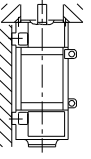
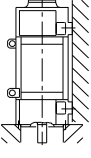
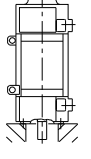
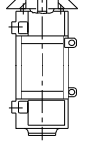
Figura Sketch	CEI EN 60034-7		UNEL 05513	
	Cod. II	Cod. I		
	IM 1011	IM V5	V5	Fissata mediante piedi; lato comando in basso Mounted by feet, D-end down
	IM 1031	IM V6	V6	Fissata mediante piedi; lato comando in alto Mounted by feet, D-end up
	IM 3031	IM V3	V3	Fissata sul lato della flangia con fori passanti rivolto verso il lato comando, lato comando in alto Mounted on D-end side of flange, D-end up
	IM 3011	IM V1	V1	Fissata sul lato della flangia con fori passanti, rivolto verso il lato comando, lato comando in basso Mounted on D-end side of flange, D-end down
	IM 2031	IM V36	V3/V6	Fissata mediante piedi; fissaggio ulteriore sulla flangia con fori passanti dal lato comando; lato comando in alto Mounted by feet, feet down, with additional mounting on D-end side of flange, D-end up
	IM 2011	IM V15	V1/V5	Fissata mediante piedi; fissaggio ulteriore sulla flangia con fori passanti dal lato comando; lato comando in basso Mounted by feet, feet down, with additional mounting on D-end side of flange, D-end down
	IM 3611	IM V18	V18	Fissata sul lato della flangia con fori filettati, dal lato comando, lato comando in basso Mounted by on D-end side of flange with tapped holes, D-end down
	IM 3631	IM V19	V19	Fissata sul lato della flangia con fori filettati, dal lato comando, lato comando in alto Mounted by on D-end side of flange with tapped holes, D-end up



Figura Sketch	CEI EN 60034-6 Semplificata Simplified	CEI EN 60034-6 Completo Complete	Descrizione Description	CEI EN 60034-5 Grado di Protezione Degrees of Protection
	IC 00	IC 0 A 0	Macchina raffreddata naturalmente Free convection	
	IC 01	IC 0 A 1	Macchina autoventilata Self-circulation	
	IC 11	IC 1 A 1	Macchina autoventilata con canale di aspirazione Self-circulation Inlet pipe duct circulated	
	IC 06	IC 0 A 6	Macchina raffreddata mediante dispositivo indipendente aspirante montato assialmente sulla macchina Circulation by machine-mounted axial Inlet independent component	IP 23
	IC 06	IC 0 A 6	Macchina raffreddata mediante dispositivo indipendente premente montato assialmente sulla macchina Circulation by machine-mounted axial Outlet independent component	
	IC 06	IC 0 A 6	Macchina raffreddata mediante dispositivo indipendente montato sulla macchina Circulation by machine-mounted independent component	
	IC 16	IC 1 A 6	Macchina raffreddata mediante dispositivo indipendente montato sulla macchina con canale di aspirazione Circulation by machine-mounted independent component, Inlet pipe duct circulated	
	IC 26	IC 2 A 6	Macchina raffreddata mediante dispositivo indipendente montato sulla macchina con canale di scarico Circulation by machine-mounted independent component, Outlet pipe duct circulated	

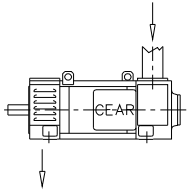
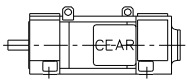
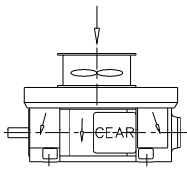
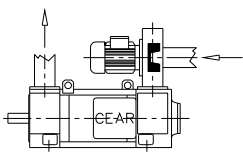
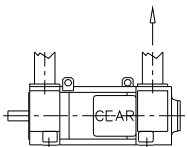
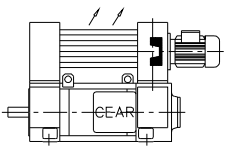
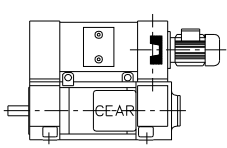
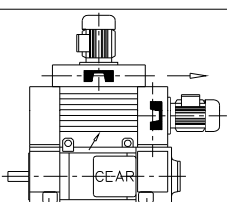


Metodi di Raffreddamento delle macchine elettriche rotanti

Rotating electrical machines, Methods of cooling

19.05.2007
Sheet N° 01

Tables N° 08

Figura Sketch	CEI EN 60034-6 Semplificata Simplified	CEI EN 60034-6 Completo Complete	Descrizione Description	CEI EN 60034-5 Grado di Protezione Degrees of Protection
	IC 1 7	IC 1 A 7	Macchina raffreddata mediante dispositivo separato e indipendente, mediante pressione della rete di distribuzione Circulation by separate and independent component, by coolant pressure system	IP 23
	IC 410	IC 4A1A0	Macchina chiusa raffreddata naturalmente Free-convection	
	IC 416	IC 4A1A6	Macchina chiusa raffreddata superficialmente, mediante dispositivo indipendente montato sulla macchina Frame surface cooled, circulation by machine-mounted independent component	
	IC 3 6	IC 3 A 6	Macchina raffreddata mediante dispositivo indipendente montato sulla macchina, canali di aspirazione e scarico Circulation by machine-mounted independent component, Inlet and Outlet pipe duct circulated	
	IC 3 7	IC 3 A 7	Macchina raffreddata mediante dispositivo separato e indipendente, canali di aspirazione e scarico Circulation by separate and independent component, Inlet and Outlet pipe duct circulated	IP 44
	IC 00 66	IC 6A6A0	Scambiatore di calore montato sulla macchina, circolazione mediante dispositivo indipendente. Machine-mouted heat exchanger, circulation by independent component	
	IC W37A86	IC 8A6W7	Scambiatore di calore montato sulla macchina, circolazione mediante dispositivo indipendente. Aria-Acqua Machine-mouted heat exchanger, circulation by independent component. Air-Water cooling	
	IC 06 66	IC 6A6A6	Scambiatore di calore montato sulla macchina, circolazione mediante dispositivo indipendente. Aria-Aria Machine-mouted heat exchanger, circulation by independent component. Air-Air cooling	



TIPI DI SERVIZIO E IDENTIFICAZIONE DEL SERVIZIO

Tabella/Tables N° 9

DUTY TYPES AND DECLARATION OF DUTY

Foglio/Sheet N° 1

----- Max
T: Temperature - - - - Average
 — Instantaneous

P: Carico load

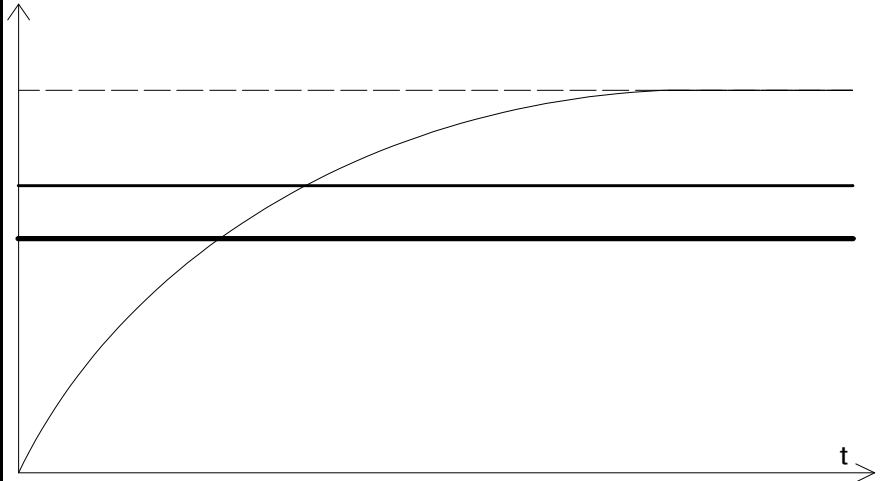
Pv: Perdite elettriche Electrical losses

Servizio continuo S1

Funzionamento a carico costante di durata sufficiente a consentire alla macchina il raggiungimento dell'equilibrio termico.
L'abbreviazione appropriata è S1.

Continuous running duty S1

Operation at a constant load maintained for sufficient time to allow the machine to reach thermal equilibrium. The appropriate abbreviation is S1.

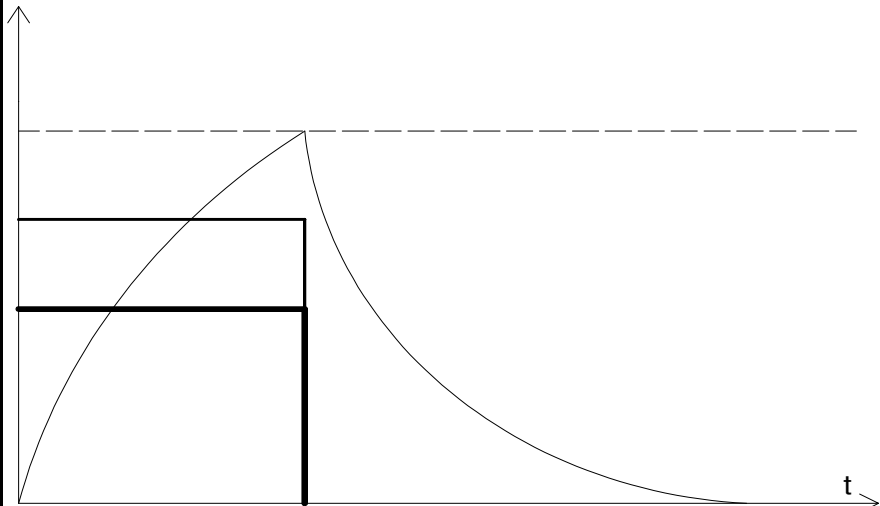


Servizio di durata limitata S2

Funzionamento a carico costante per un periodo di tempo determinato, inferiore a quello richiesto per raggiungere l'equilibrio termico, seguito da un tempo di riposo di durata sufficiente a ristabilire l'uguaglianza fra la temperatura della macchina e quella del fluido di raffreddamento, con una tolleranza di 2 K.
L'abbreviazione appropriata è S2, seguita dall'indicazione della durata del servizio.

Short - time duty S2

Operation at constant load for a given time, less than that required to reach thermal equilibrium, followed by a time de-energized and at rest of sufficient duration to re-establish machine temperatures within 2 K of the coolant temperature.
The appropriate abbreviation is S2, followed by an indication of the duration of the duty.

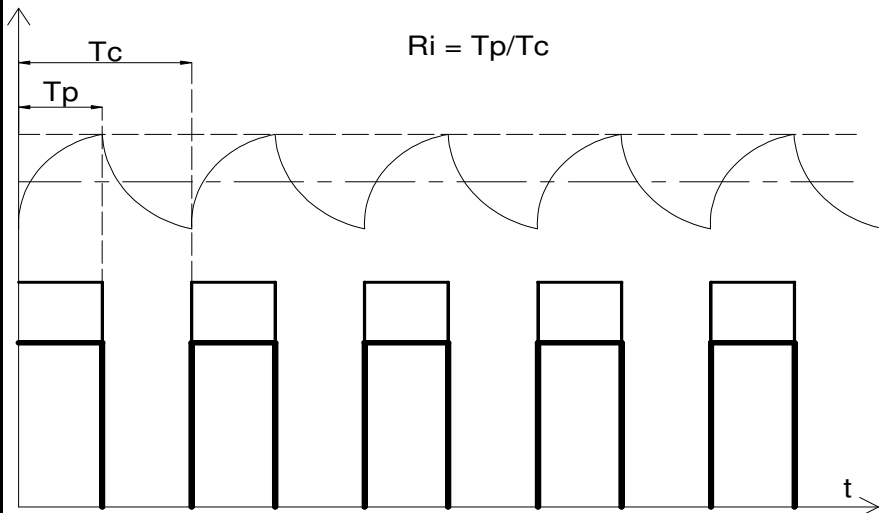


Servizio intermittente periodico S3⁽¹⁾

Sequenza di cicli di funzionamento identici, ciascuno comprendente un tempo di funzionamento a carico costante ed un tempo di riposo. In questo servizio il ciclo è tale che la corrente di avviamento non influenza la sovratemperatura in maniera significativa.
L'abbreviazione appropriata è S3, seguita dall'indicazione del rapporto di intermittenza Ri.

Intermittent periodic duty S3⁽¹⁾

A sequence of identical duty cycles, each including a time of operation at constant load and a time de-energized and at rest. In this duty, the cycle is such that the starting current does not significantly affect the temperature rise.
The appropriate abbreviation is S3, followed by the cyclic duration factor Ri.



$$R_i = T_p / T_c$$

(1) Il servizio periodico implica che l'equilibrio termico non è raggiunto durante il periodo a carico.

(1) Periodic duty implies that thermal equilibrium is not reached during the time on load.



TIPI DI SERVIZIO E IDENTIFICAZIONE DEL SERVIZIO

Tabella/Tables
N° 9

DUTY TYPES AND DECLARATION OF DUTY

Foglio/Sheet
N° 2

----- Max
T: Temperature - - - - - Average
————— Instantaneous

P: Carico
load

Pv: Perdite elettriche
Electrical losses

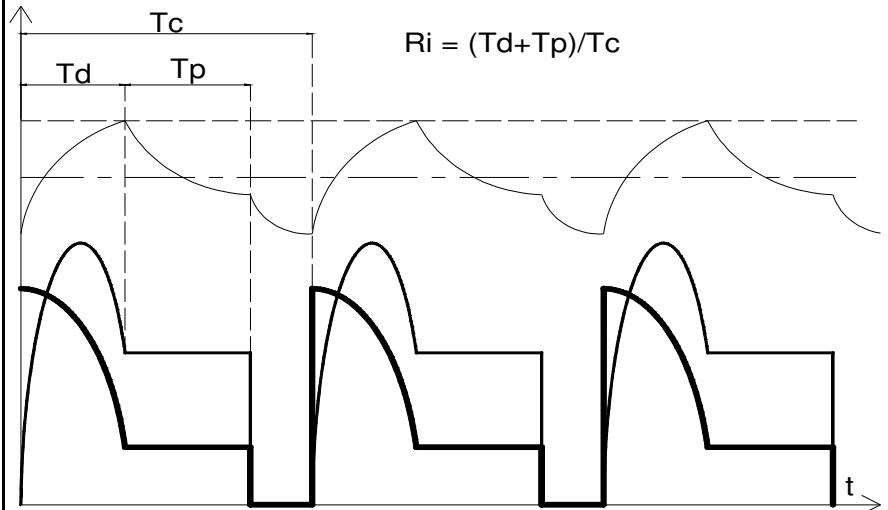
Servizio intermittente periodico con avviamento S4⁽¹⁾

Sequenza di cicli di funzionamento identici, ciascuno comprendente un tempo non trascurabile di avviamento, un tempo di funzionamento a carico costante ed un tempo di riposo.

L'abbreviazione appropriata è S4, seguita dal rapporto di intermittenza Ri, dal momento d'inerzia del motore e dal momento d'inerzia del carico, questi ultimi due riferiti all'albero motore.

Intermittent periodic duty with starting S4⁽¹⁾

A sequence of identical duty cycles, each cycle including a significant starting time, a time of operation at constant load and a time de-energized and at rest. The appropriate abbreviation is S4, followed by the cyclic duration factor Ri, the moment of inertia of the motor and the moment of inertia of the load, both referred to the motor shaft.



Servizio intermittente periodico con frenatura elettrica S5⁽¹⁾

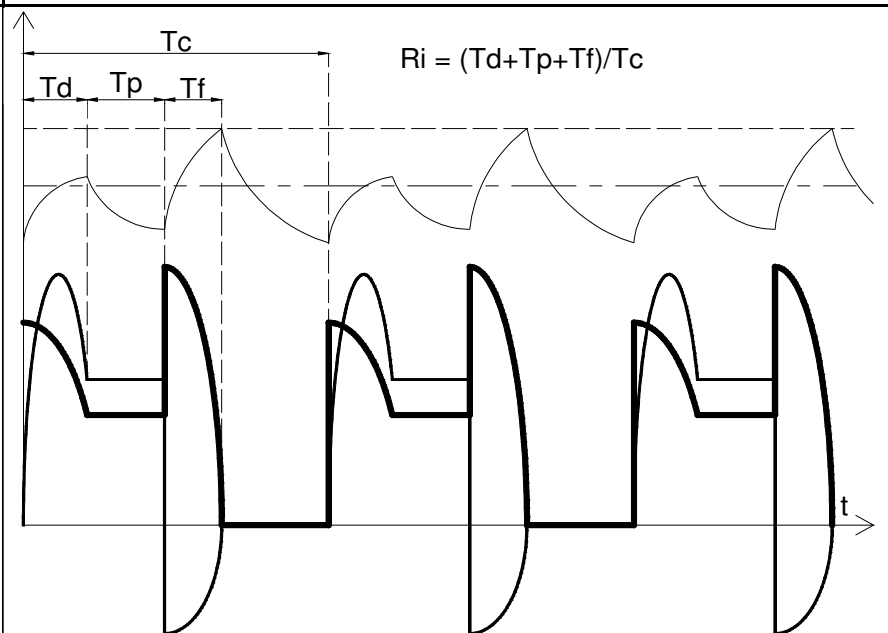
Sequenza di cicli di funzionamento identici, ciascuno comprendente un tempo di avviamento, un tempo di funzionamento a carico costante, un tempo di frenatura elettrica rapida ed un tempo di riposo.

L'abbreviazione appropriata è S5, seguita dal rapporto di intermittenza Ri, dal momento d'inerzia del motore e dal momento d'inerzia del carico, questi ultimi due riferiti all'albero motore.

Intermittent periodic duty with electric braking S5⁽¹⁾

A sequence of identical duty cycles, each cycle consisting of a starting time, a time of operation at constant load, a time of electric braking and a time de-energized and at rest.

The appropriate abbreviation is S5, followed by the cyclic duration factor Ri, the moment of inertia of the motor and the moment of inertia of the load, both referred to the motor shaft.



Servizio ininterrotto periodico S6⁽¹⁾

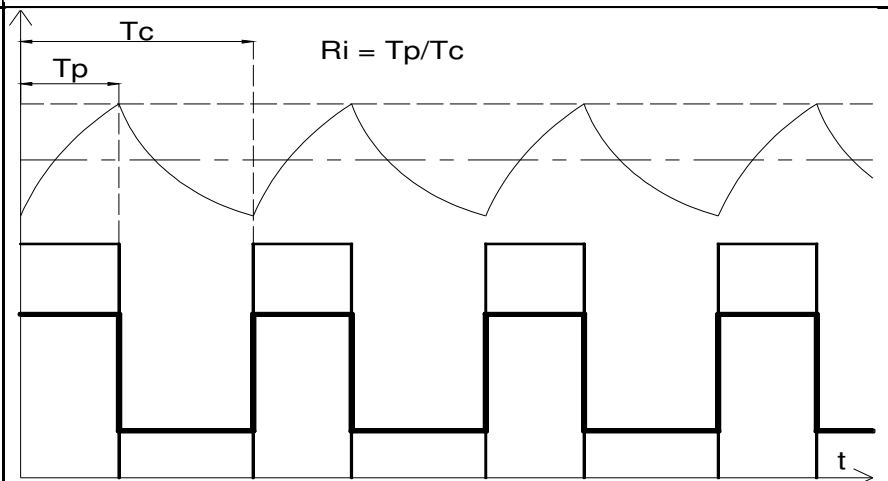
Sequenza di cicli di funzionamento identici, ciascuno comprendente un tempo di funzionamento a carico costante ed un tempo di funzionamento a vuoto. Non esiste alcun tempo di riposo.

L'abbreviazione appropriata è S6, seguita dal rapporto d'intermittenza Ri.

Continuous-operation periodic duty S6⁽¹⁾

A sequence of identical duty cycles, each cycle consisting of a time of operation at constant load and a time of operation at no-load. There is no time de-energized and at rest.

The appropriate abbreviation is S6, followed by the cyclic duration factor Ri.



(1) Il servizio periodico implica che l'equilibrio termico non è raggiunto durante il periodo a carico.

(1) Periodic duty implies that thermal equilibrium is not reached during the time on load.



TIPI DI SERVIZIO E IDENTIFICAZIONE DEL SERVIZIO

Tabella/Tables
N° 9

DUTY TYPES AND DECLARATION OF DUTY

Foglio/Sheet
N° 3

----- Max
 T: Temperature - - - - - Average
 ————— Instantaneous

P: Carico
load

Pv: Perdite elettriche
Electrical losses

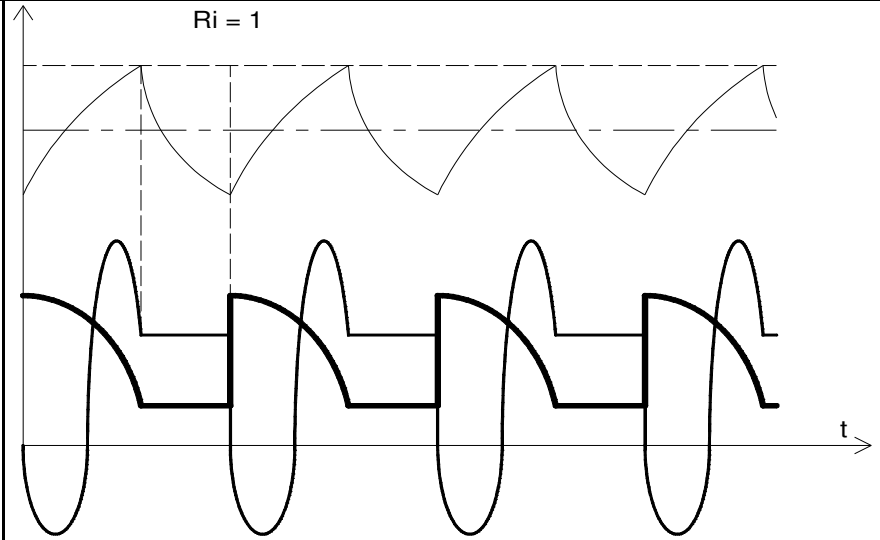
n: Velocità
speed

Servizio ininterrotto periodico con frenatura elettrica S7⁽¹⁾

Sequenza di cicli di funzionamento identici, ciascuno comprendente un tempo di avviamento, un tempo di funzionamento a carico costante ed un tempo di frenatura elettrica. Non esiste alcun periodo di riposo. L'abbreviazione appropriata è S7, seguita dal momento d'inerzia del motore e dal momento d'inerzia del carico, entrambi riferiti all'albero motore.

Continuous-operation periodic duty with electric braking S7⁽¹⁾

A sequence of identical duty cycles, each cycle consisting of a starting time, a time of operation at constant load and a time of electric braking. There is no time de-energized and at rest. The appropriate abbreviation is S7, followed by the moment of inertia of the motor and the moment of inertia of the load, both referred to the motor shaft.

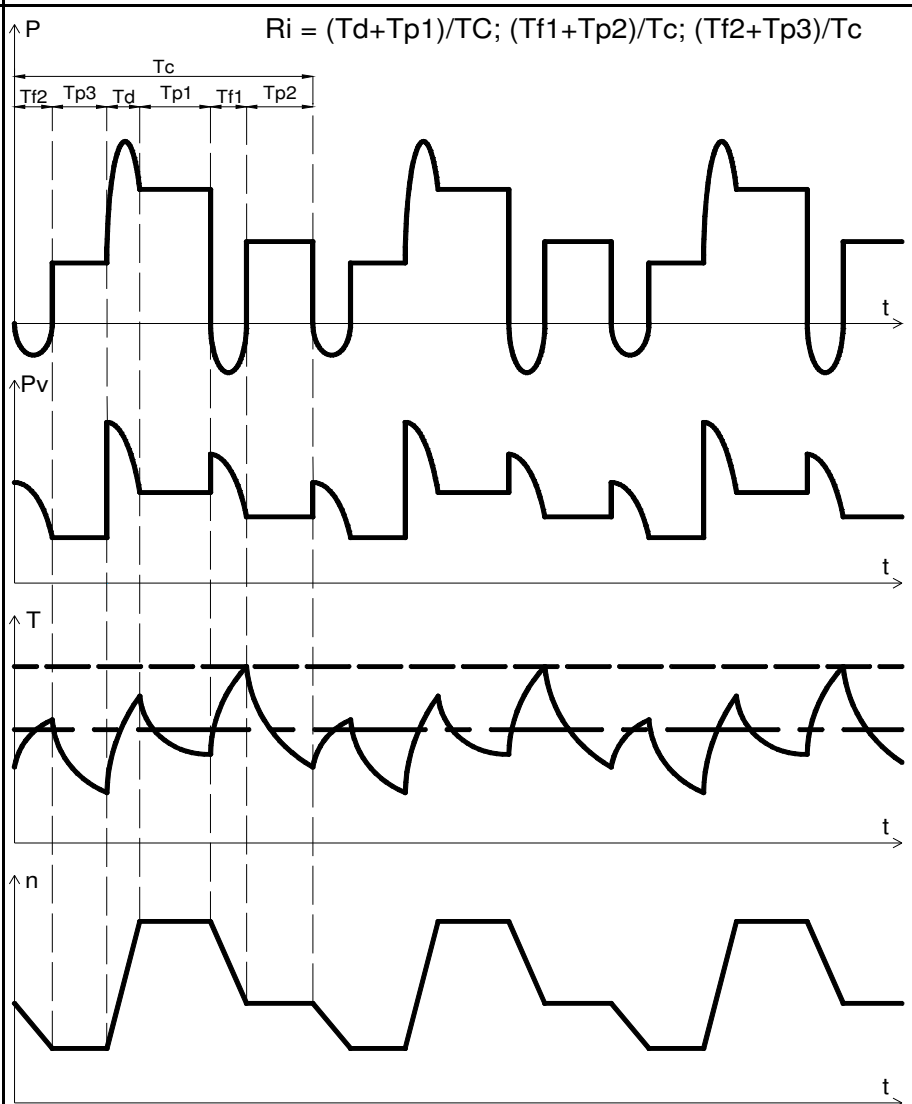


Servizio ininterrotto periodico con variazioni correlate di carico e velocità S8⁽¹⁾

Sequenza di cicli di funzionamento identici, ciascuno comprendente un tempo di funzionamento a carico costante corrispondente ad una prestabilita velocità di rotazione, seguito da uno o più tempi di funzionamento con altri carichi costanti corrispondenti a diverse velocità di rotazione (realizzato per esempio mediante cambio del numero di poli nel caso dei motori a induzione). Non esiste alcun tempo di riposo. L'abbreviazione appropriata è S8, seguita dal momento d'inerzia del motore e dal momento d'inerzia del carico, entrambi riferiti all'albero del motore, insieme al carico, alla velocità e al rapporto di intermittenza Ri, per ogni regime caratterizzato da una determinata velocità.

Continuous-operation periodic duty with related load/speed changes S8⁽¹⁾

A sequence of identical duty cycles, each cycle consisting of a time of operation at constant load corresponding to a predetermined speed of rotation, followed by one or more times of operation at other constant loads corresponding to different speed of rotation (carried out, for example, by means of a change in the number of poles in the case of induction motors). There is no time de-energized and at rest. The appropriate abbreviation is S8, followed by the moment of inertia of the motor and the moment of inertia of the load, both referred to the motor shaft, together with the load, speed and cyclic duration factor Ri for each speed condition.



(1) Il servizio periodico implica che l'equilibrio termico non è raggiunto durante il periodo a carico.

(1) Periodic duty implies that thermal equilibrium is not reached during the time on load.



TIPI DI SERVIZIO E IDENTIFICAZIONE DEL SERVIZIO

Tabella/Tables
N° 9

DUTY TYPES AND DECLARATION OF DUTY

Foglio/Sheet
N° 4

----- Max
 T: Temperature - - - - - Average
 ————— Instantaneous

P: Carico
load

Pv: Perdite elettriche
Electrical losses

n: Velocità
speed

Servizio con variazioni non periodiche di carico e velocità S9

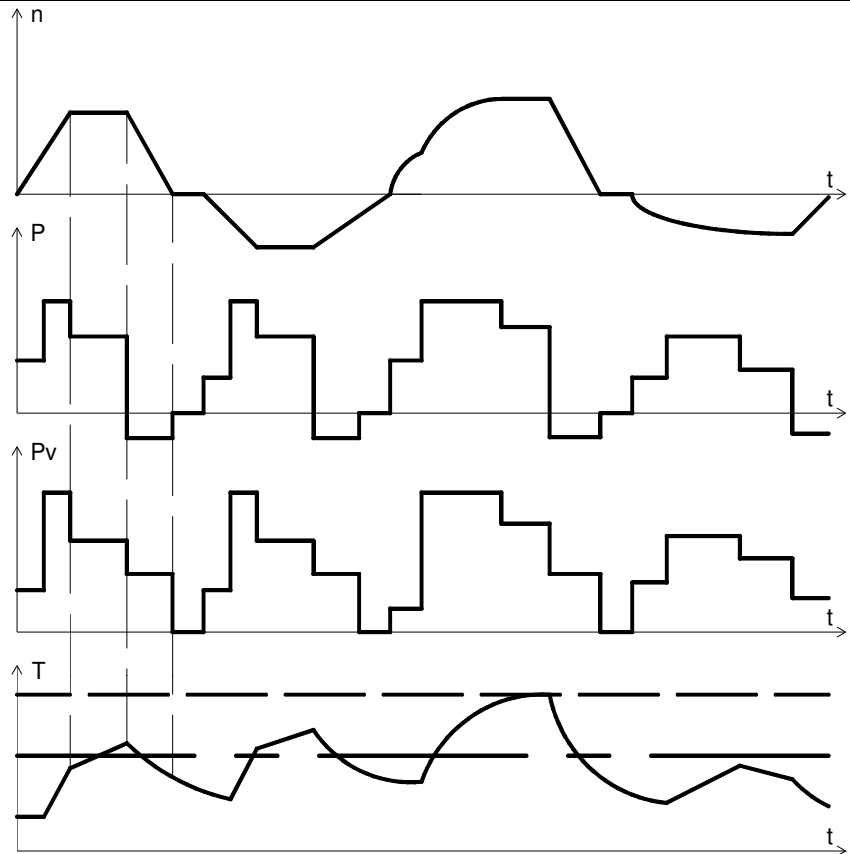
Servizio in cui generalmente il carico e la velocità variano in modo non periodico nel campo di funzionamento ammissibile. Questo servizio comprende sovraccarichi frequentemente applicati che possono essere largamente superiori ai valori di pieno carico.

L'abbreviazione appropriata è S9. Per questo tipo di servizio si prende come valore di riferimento per il concetto di sovraccarico un carico costante adeguatamente scelto e basato sul tipo di servizio S1.

Duty with non-periodic load and speed variations S9

A duty in which generally load and speed vary non-periodically within the permissible operating range. This duty includes frequently applied overloads that may greatly exceed the reference load.

The appropriate abbreviation is S9. For this duty type, a constant load appropriately selected and based on duty type S1 is taken as the reference value for the overload concept.



Servizio con carichi distinti costanti S10

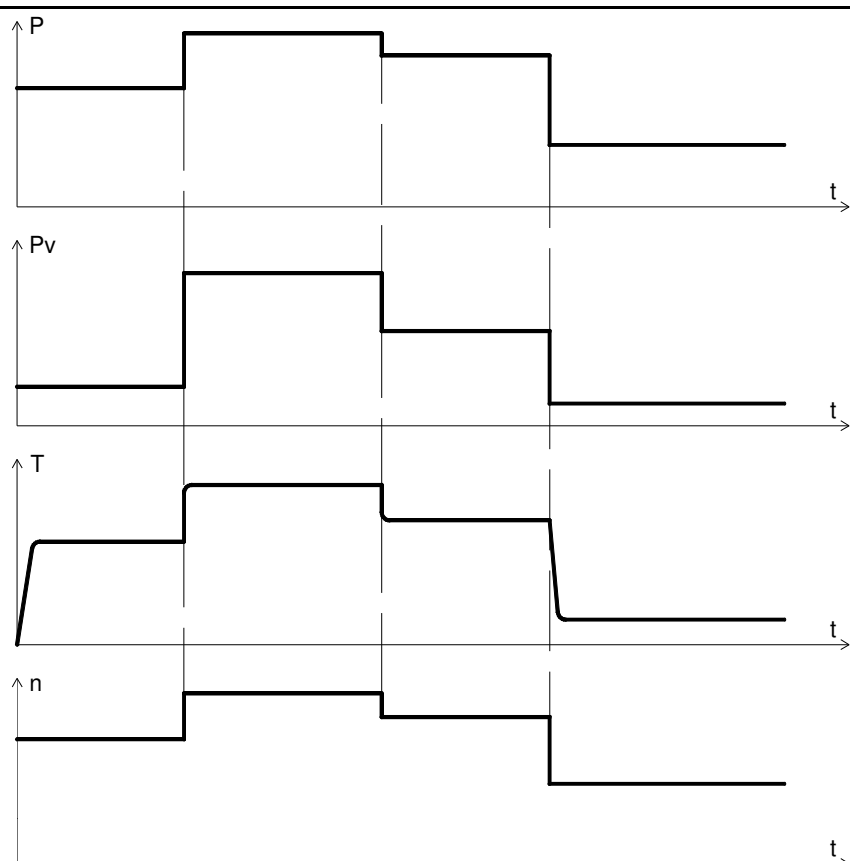
Servizio che consiste in un numero specifico di valori distinti di carico (o carico equivalente), mantenendo ogni valore per un tempo sufficiente per consentire alla macchina di raggiungere l'equilibrio termico. Il carico minimo durante un ciclo di servizio può avere valore zero (a vuoto o in stato di riposo).

L'abbreviazione appropriata è S10. Per questo tipo di servizio, deve essere assunto come valore di riferimento per i carichi distinti un carico costante adeguatamente scelto e basato sul servizio S1.

Duty with discrete constant loads and speeds S10

A duty consisting of a specific number of discrete values of load (or equivalent loading) and if applicable, speed, each load/speed combination being maintained for sufficient time to allow the machine to reach thermal equilibrium. The minimum load within a duty cycle may have the value zero (no-load or de-energized and at rest).

The appropriate abbreviation is S10. For this duty type a constant load appropriately selected and based on duty type S1 shall be taken as the reference value for the discrete loads.





**Motori Serie MGL
Motoren Serie MGL
Motor Series MGL**

Tabella / Tisch / Tables
N° 14 C

Foglio / Seite / Sheet
N° 1

TIPO TYP TYPE			Momento inerzia Trageistsmoment Moment of inertia		Eccitazione Erregung Excitation		Dati di Ventilazione Angaben über die belufung Ventilation Data			
	PESO GEWICHT WEIGHT	Velocità Drehzahl Speed Max	PD2	J	Costante di tempo Feldzeitconstant Time Constant	Potenza Erregerleistung Power	Potenza Leistung Out Put	Pressione Druck Pressure	Portata Forderstrom Air Flow	
	Kg	giri/1' u/min r.p.m.	Kgm ²	Kgm ²	ms	W	50Hz kW	mm H ₂ O	m ³ /1'	
80	S	40	5000	0.028	0.007	95	230	0.12	45	4
	M	46		0.034	0.0085	120	260			
	L	53		0.044	0.011	145	290			
100	S	64	5000	0.076	0.019	140	350	0.25	70	6
	M	72		0.092	0.023	165	380			
	L	82		0.112	0.028	180	430			
112	S	82	5000	0.156	0.039	130	500	0.25	70	6
	M	92		0.188	0.047	140	550			
	L	110		0.228	0.057	150	600			
132	S	139	5000	0.380	0.095	160	650	0.55	80	10
	M	155		0.452	0.113	175	750			
	L	175		0.546	0.137	190	850			
	P	195		0.620	0.155	209	950			
160	K	220	4500	0.80	0.20	210	920	1.1	100	18
	S	238		0.92	0.23	230	1000			
	M	264		1.12	0.28	260	1100			
	L	302		1.36	0.34	290	1200			
	P	320		1.48	0.37	310	1300			



TABELLA SELEZIONE MOTORI
MGL 80 - 100 - 112

DATA: 01/12/2011

Foglio 1 di 2

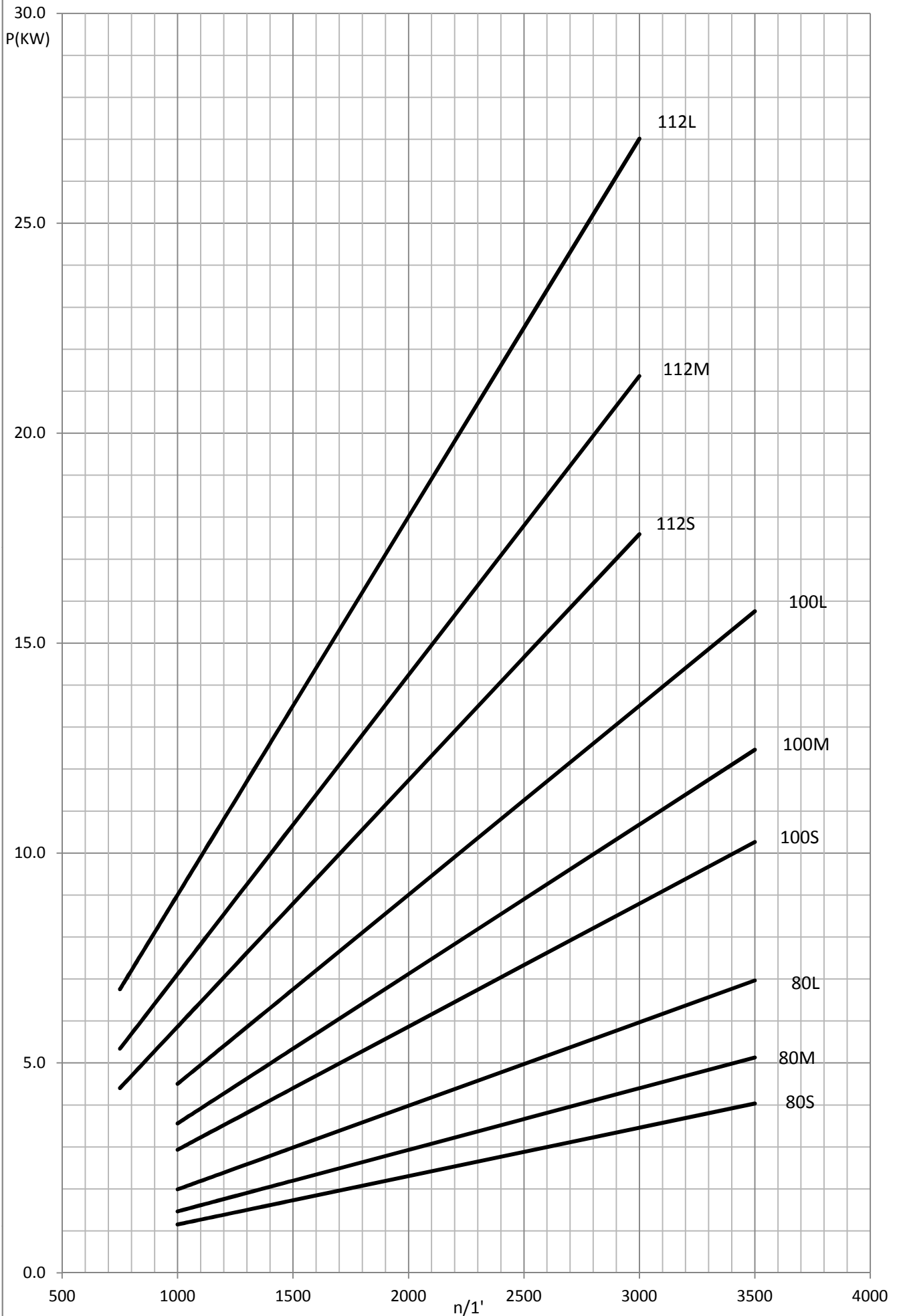
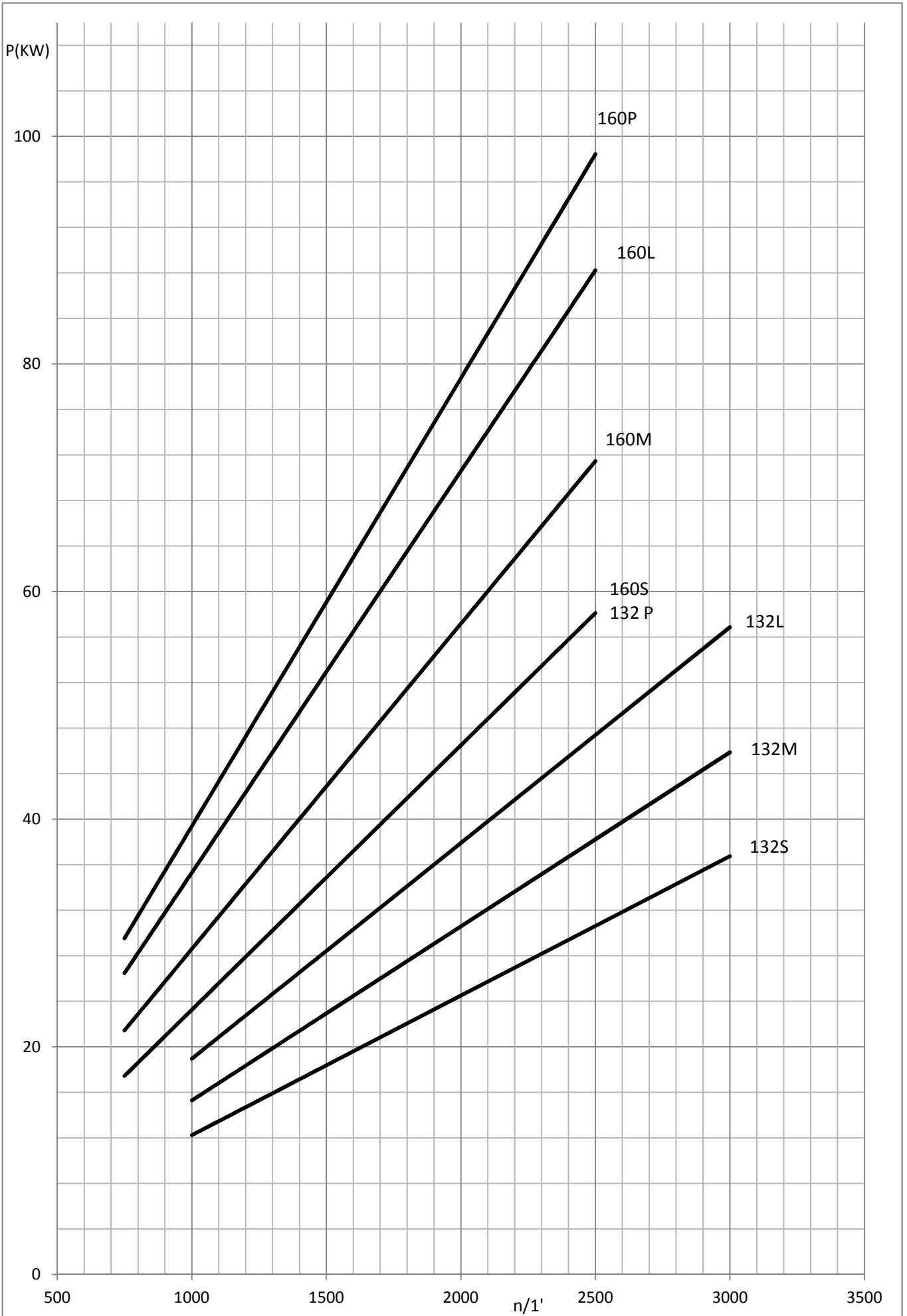




TABELLA SELEZIONE MOTORI
MGL 132 - 160

DATA: 01/12/2011

Foglio 2 di 2





Potenza eccitazione Excitation power	(w)	350	Tipo Size MGL 100 S Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	140	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	64.0	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.019	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
45	3965	---	---	---	---	---	---	6.31	15.2	88.4	42.0	227	1.55	4700
46	3260	---	---	---	---	---	---	6.28	18.4	88.0	42.0	274	2.25	4700
		4305	---	---	---	---	---	8.29	18.4	89.7	42.0			
47	2745	---	---	---	---	---	---	6.20	21.6	86.8	42.0	345	3.14	4389
		3635	---	---	---	---	---	8.22	21.6	89.0	42.0			4700
		4350	---	---	---	---	---	9.84	21.6	90.1	42.0			4700
48	2340	---	---	---	---	---	---	6.07	24.8	85.0	42.0	439	4.12	3741
		3120	---	---	---	---	---	8.09	24.8	87.6	42.0			4700
		3745	---	---	---	---	---	9.72	24.8	89.0	42.0			4700
		4370	---	---	---	---	---	11.3	24.7	89.7	42.0			4700
49	2025	---	---	---	---	---	---	5.92	27.9	82.9	42.0	534	5.27	3236
		2720	---	---	---	---	---	7.96	27.9	86.1	42.0			4349
		3275	---	---	---	---	---	9.59	28.0	87.8	42.0			4700
		3830	---	---	---	---	---	11.2	27.9	88.9	42.0			4700
50	1775	---	---	---	---	---	---	5.30	28.5	81.0	38.5	676	6.50	2841
		2400	---	---	---	---	---	7.19	28.6	84.9	38.5			3842
		2900	---	---	---	---	---	8.66	28.5	86.5	38.5			4643
		3400	---	---	---	---	---	10.1	28.4	87.4	38.5			4700
		4655	---	---	---	---	---	13.9	28.5	90.3	38.5			4700
51	1575	---	---	---	---	---	---	4.71	28.6	79.2	35.0	837	7.79	2523
		2145	---	---	---	---	---	6.40	28.5	83.1	35.0			3433
		2600	---	---	---	---	---	7.76	28.5	85.3	35.0			4162
		3055	---	---	---	---	---	9.12	28.5	86.9	35.0			4700
		4195	---	---	---	---	---	12.5	28.5	89.3	35.0			4700
		4650	---	---	---	---	---	13.9	28.5	90.3	35.0			4700

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	350	Tipo Size MGL 100 S Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	140	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	64.0	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.019	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)	
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH		
52	1435	---	---	---	---	---	---	4.27	28.4	78.5	32.0	946	9.23	2296	
		1955	---	---	---	---	---	5.82	28.4	82.7	32.0			3131	
		2375	---	---	---	---	---	---	7.06	28.4	84.9			32.0	3798
			2790	---	---	---	---	---	8.30	28.4	86.5			32.0	4466
			3835	---	---	---	---	---	11.4	28.4	89.1			32.0	4700
				4250	---	---	---	---	12.6	28.3	89.5			32.0	4700
			53	1290	---	---	---	---	---	---	3.77			27.9	76.5
1770	---	---			---	---	---	5.18	27.9	81.2	29.0	2835			
2155	---	---			---	---	---	---	6.30	27.9	83.6	29.0	3452		
	2540	---			---	---	---	---	7.43	27.9	85.4	29.0	4068		
	3505	---			---	---	---	---	10.2	27.8	87.9	29.0	4700		
		3890			---	---	---	---	11.4	28.0	89.3	29.0	4700		
	4470	---			---	---	---	13.0	27.8	89.7	29.0	4700			
54	1185	---	---	---	---	---	---	3.54	28.5	75.7	27.5	1290	12.8	1894	
		1630	---	---	---	---	---	4.87	28.5	80.5	27.5			2609	
		1990	---	---	---	---	---	---	5.94	28.5	83.1			27.5	3181
			2345	---	---	---	---	---	7.01	28.5	85.0			27.5	3753
			3240	---	---	---	---	---	9.68	28.5	88.0			27.5	4700
				3595	---	---	---	---	10.8	28.7	89.3			27.5	4700
			4135	---	---	---	---	12.3	28.4	89.5	27.5			4700	
55	1080	---	---	---	---	---	---	3.21	28.4	74.0	25.5	1510	14.4	1728	
		1495	---	---	---	---	---	4.44	28.4	79.1	25.5			2396	
		1830	---	---	---	---	---	---	5.44	28.4	82.1			25.5	2930
			2165	---	---	---	---	---	6.43	28.4	84.1			25.5	3464
			3000	---	---	---	---	---	8.90	28.3	87.3			25.5	4700
				3335	---	---	---	---	9.89	28.3	88.1			25.5	4700
			3835	---	---	---	---	11.4	28.4	89.4	25.5			4700	
56	985	---	---	---	---	---	---	2.84	27.5	72.0	23.2	1800	16.5	1580	
		1380	---	---	---	---	---	3.97	27.5	77.8	23.2			2205	
		1690	---	---	---	---	---	---	4.87	27.5	80.7			23.2	2706
			2005	---	---	---	---	---	5.77	27.5	82.9			23.2	3207
			2785	---	---	---	---	---	8.02	27.5	86.4			23.2	4458
				3100	---	---	---	---	8.92	27.5	87.4			23.2	4700
			3570	---	---	---	---	10.3	27.6	88.8	23.2			4700	
57	915	---	---	---	---	---	---	2.74	28.6	71.3	22.6	1920	18.8	1468	
		1285	---	---	---	---	---	3.83	28.5	77.0	22.6			2056	
		1580	---	---	---	---	---	---	4.71	28.5	80.2			22.6	2528
			1875	---	---	---	---	---	5.59	28.5	82.4			22.6	2999
			2610	---	---	---	---	---	7.79	28.5	86.2			22.6	4177
				2905	---	---	---	---	8.66	28.5	87.1			22.6	4648
			3345	---	---	---	---	9.98	28.5	88.3	22.6			4700	
58	840	---	---	---	---	---	---	2.44	27.7	69.0	20.80	2250	20.7	1346	
		1190	---	---	---	---	---	3.45	27.7	75.4	20.80			1902	
		1465	---	---	---	---	---	---	4.26	27.8	78.8			20.80	2347
			1745	---	---	---	---	---	5.07	27.7	81.3			20.80	2792
			2440	---	---	---	---	---	7.09	27.7	85.2			20.80	3905
				2720	---	---	---	---	7.90	27.7	86.3			20.80	4350
			3135	---	---	---	---	9.11	27.7	87.6	20.80			4700	

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power (w)	350	Tipo	
Cost. tempo eccitaz. Field time constant (ms)	140	Size	MGL 100 S
Massa del motore Mass of the motor (Kg)	64.0	Ventilazione Ventilation	IC 06
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment (Kgm2)	0.019		

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel. nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)	
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH		
59	785	---	---	---	---	---	---	2.34	28.5	68.1	20.2	2400	23.4	1260	
		1115	---	---	---	---	---	3.33	28.5	74.9	20.2				1786
		1380	---	---	---	---	---	4.11	28.4	78.3	20.2				2208
			1645	---	---	---	---	4.90	28.4	80.9	20.2				2630
			2300	---	---	---	---	6.86	28.5	84.9	20.2				3684
				2565	---	---	---	7.64	28.4	86.0	20.2				4105
			2960	---	---	---	8.82	28.5	87.3	20.2	4700				
60	720	---	---	---	---	---	---	2.11	28.0	66.0	18.8	2790	25.7	1155	
		1035	---	---	---	---	---	3.02	27.9	73.0	18.8				1656
		1285	---	---	---	---	---	3.75	27.9	76.7	18.8				2056
			1535	---	---	---	---	4.48	27.9	79.4	18.8				2457
			2160	---	---	---	---	6.30	27.9	83.8	18.8				3458
				2410	---	---	---	7.03	27.9	85.0	18.8				3858
			2785	---	---	---	8.13	27.9	86.5	18.8	4459				
61	680	---	---	---	---	---	---	2.02	28.4	65.3	18.2	2950	28.6	1088	
		980	---	---	---	---	---	2.90	28.3	72.4	18.2				1565
		1215	---	---	---	---	---	3.61	28.4	76.3	18.2				1947
			1455	---	---	---	---	4.32	28.4	79.1	18.2				2328
			2050	---	---	---	---	6.08	28.3	83.5	18.2				3282
				2290	---	---	---	6.79	28.3	84.8	18.2				3663
			2645	---	---	---	7.85	28.3	86.3	18.2	4235				
62	635	---	---	---	---	---	---	1.90	28.6	63.9	17.5	3210	31.3	1017	
		920	---	---	---	---	---	2.75	28.5	71.4	17.5				1472
		1145	---	---	---	---	---	3.43	28.6	75.4	17.5				1836
			1375	---	---	---	---	4.10	28.5	78.1	17.5				2200
			1945	---	---	---	---	5.81	28.5	83.0	17.5				3110
				2170	---	---	---	6.49	28.6	84.3	17.5				3474
			2515	---	---	---	7.51	28.5	85.8	17.5	4020				
63	865	---	---	---	---	---	---	2.53	27.9	70.1	16.4	3610	34.1	1382	
		1080	---	---	---	---	---	3.16	27.9	74.1	16.4				1730
		1300	---	---	---	---	---	3.80	27.9	77.2	16.4				2078
			1845	---	---	---	---	5.39	27.9	82.2	16.4				2949
			2060	---	---	---	---	6.03	28.0	83.6	16.4				3297
				2385	---	---	---	6.99	28.0	85.2	16.4				3819
			64	765	---	---	---	---	---	---	2.26				28.2
965	---	---			---	---	---	2.85	28.2	72.1	15.2	1546			
1165	---	---			---	---	---	3.44	28.2	75.4	15.2	1866			
	1665	---			---	---	---	4.92	28.2	80.9	15.2	2667			
	1865	---			---	---	---	5.51	28.2	82.4	15.2	2987			
		2165			---	---	---	6.39	28.2	84.1	15.2	3468			
	65	680			---	---	---	---	---	---	1.99	27.9	64.6	14.0	5110
865			---	---	---	---	---	2.53	27.9	69.5	14.0	1382			
1050			---	---	---	---	---	3.08	28.0	73.3	14.0	1678			
			1515	---	---	---	---	4.44	28.0	79.3	14.0	2420			
			1700	---	---	---	---	4.98	28.0	80.8	14.0	2717			
				1975	---	---	---	5.80	28.0	82.9	14.0	3162			

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	350	Tipo Size MGL 100 S Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	140	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	64.0	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.019	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)	
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH		
66		625	---	---	---	---	---	1.86	28.4	64.0	13.2	5510	54.7	1002	
			800	---	---	---	---	2.37	28.3	69.1	13.2				1278
			970	---	---	---	---	2.89	28.5	73.0	13.2				1554
			1405	---	---	---	---	4.17	28.3	79.0	13.2				2245
			1575	---	---	---	---	4.68	28.4	80.6	13.2				2521
			1835	---	---	---	---	5.45	28.4	82.6	13.2				2935
67			715	---	---	---	---	2.10	28.0	66.2	12.2	6610	62.0	1145	
				875	---	---	---	2.57	28.0	70.2	12.2				1404
				1280	---	---	---	3.76	28.1	77.0	12.2				2049
				1440	---	---	---	4.23	28.1	78.8	12.2				2308
				1680	---	---	---	4.94	28.1	81.0	12.2				2695
68			665	---	---	---	---	2.01	28.9	65.5	11.8	7020	70.4	1063	
				815	---	---	---	2.47	28.9	69.8	11.8				1305
				1195	---	---	---	3.61	28.8	76.5	11.8				1912
				1345	---	---	---	4.07	28.9	78.4	11.8				2155
				1575	---	---	---	4.76	28.9	80.7	11.8				2519
69				740	---	---	---	2.17	28.0	67.0	10.8	8390	79.2	1186	
					1100	---	---	3.22	28.0	74.5	10.8				1758
					1240	---	---	3.64	28.0	76.6	10.8				1987
					1455	---	---	4.27	28.0	79.1	10.8				2330
70				650	---	---	---	1.88	27.6	63.9	9.8	10200	93.4	1041	
					980	---	---	2.83	27.6	72.2	9.8				1568
					1110	---	---	3.21	27.6	74.4	9.8				1778
					1310	---	---	3.78	27.6	77.1	9.8				2095
71					855	---	---	2.62	29.3	69.7	9.4	11800	114	1366	
				975		---	---	2.99	29.3	72.3	9.4				1557
				1150		---	---	3.53	29.3	75.1	9.4				1843
72				790	---	---	---	2.37	28.6	68.9	8.60	13300	132	1261	
					900	---	---	2.70	28.6	71.4	8.60				1439
					1065	---	---	3.20	28.7	74.4	8.60				1706

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	350	Tipo Size Ventilazione Ventilation	MGL 100 S IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	140		
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	64.0		
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.019		

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)	
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH		
73					725	---	---	2.19	28.8	67.6	8.1	14800	151	1161	
					830	---	---	2.51	28.9	70.4	8.1				1328
					985	---	---	2.98	28.9	73.6	8.1				1578
74					660	---	---	1.94	28.1	65.5	7.4	17400	169	1058	
					760	---	---	2.22	27.9	68.2	7.4				1215
					905	---	---	2.66	28.1	71.9	7.4				1450

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	380	Tipo Size MGL 100 M Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	165	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	72	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm ²)	0.023	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
45	3290	---	---	---	---	---	---	6.32	18.3	88.5	42	250	1.87	4700
		4335	---	---	---	---	---	8.33	18.3	90.2	42			
46	2705	---	---	---	---	---	---	6.28	22.2	88.0	42	302	2.73	4324
		3575	---	---	---	---	---	8.30	22.2	89.8	42			
		4270	---	---	---	---	---	9.92	22.2	90.8	42			
47	2270	---	---	---	---	---	---	6.18	26.0	86.6	42	379	3.80	3629
		3015	---	---	---	---	---	8.21	26.0	88.9	42			
		3610	---	---	---	---	---	9.83	26.0	90.0	42			
		4210	---	---	---	---	---	11.5	26.1	91.3	42			
48	1930	---	---	---	---	---	---	6.02	29.8	84.3	42	483	4.99	3084
		2580	---	---	---	---	---	8.06	29.8	87.2	42			
		3105	---	---	---	---	---	9.69	29.8	88.7	42			
		3625	---	---	---	---	---	11.3	29.8	89.7	42			
49	1665	---	---	---	---	---	---	5.86	33.6	82.1	42	586	6.39	2661
		2245	---	---	---	---	---	7.90	33.6	85.5	42			
		2710	---	---	---	---	---	9.54	33.6	87.4	42			
		3170	---	---	---	---	---	11.2	33.7	88.9	42			
		4335	---	---	---	---	---	15.3	33.7	91.1	42			
50	1455	---	---	---	---	---	---	5.22	34.3	79.8	38.5	742	7.88	2329
		1980	---	---	---	---	---	7.10	34.2	83.8	38.5			
		2395	---	---	---	---	---	8.60	34.3	85.9	38.5			
		2815	---	---	---	---	---	10.1	34.3	87.4	38.5			
		3860	---	---	---	---	---	13.8	34.1	89.6	38.5			
		4275	---	---	---	---	---	15.3	34.2	90.3	38.5			
		---	---	---	---	---	---	---	---	---	---			
51	1290	---	---	---	---	---	---	4.63	34.3	77.8	35	919	9.44	1820
		1765	---	---	---	---	---	6.33	34.2	82.2	35			
		2145	---	---	---	---	---	7.70	34.3	84.6	35			
		2525	---	---	---	---	---	9.06	34.3	86.3	35			
		3475	---	---	---	---	---	12.5	34.4	89.3	35			
		3855	---	---	---	---	---	13.8	34.2	89.6	35			
		---	---	---	---	---	---	---	---	---	---			
		4425	---	---	---	---	---	15.9	34.3	90.9	35			

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	380	Tipo Size	MGL	100	M
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	165				
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	72	Ventilazione Ventilation			IC 06
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.023				

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
52	1170	---	---	---	---	---	---	4.19	34.2	77.0	32	1040	11.2	1875
		1605	---	---	---	---	---	5.75	34.2	81.7	32			2571
		---	1955	---	---	---	---	7.00	34.2	84.1	32			3128
		---	---	2305	---	---	---	8.25	34.2	85.9	32			3685
		---	---	---	3175	---	---	11.4	34.3	89.1	32			4700
		---	---	---	---	3520	---	12.6	34.2	89.5	32			4700
		---	---	---	---	---	4045	14.5	34.2	90.6	32			4700
53	1050	---	---	---	---	---	---	3.69	33.6	74.8	29	1280	13.2	1281
		1450	---	---	---	---	---	5.10	33.6	79.9	29			2324
		---	1775	---	---	---	---	6.23	33.5	82.6	29			2838
		---	---	2095	---	---	---	7.36	33.5	84.6	29			3352
		---	---	---	2900	---	---	10.2	33.6	87.9	29			4638
		---	---	---	---	3220	---	11.3	33.5	88.6	29			4700
		---	---	---	---	---	3700	13.0	33.6	89.7	29			4700
54	960	---	---	---	---	---	---	3.46	34.4	74.0	27.5	1420	15.5	1539
		1335	---	---	---	---	---	4.80	34.3	79.3	27.5			2136
		---	1635	---	---	---	---	5.87	34.3	82.1	27.5			2614
		---	---	1930	---	---	---	6.94	34.3	84.1	27.5			3091
		---	---	---	2680	---	---	9.62	34.3	87.5	27.5			4285
		---	---	---	---	2975	---	10.7	34.3	88.4	27.5			4700
		---	---	---	---	---	3425	12.3	34.3	89.5	27.5			4700
55	875	---	---	---	---	---	---	3.12	34.1	72.0	25.5	1660	17.4	1400
		1225	---	---	---	---	---	4.37	34.1	77.9	25.5			1957
		---	1500	---	---	---	---	5.36	34.1	80.8	25.5			2403
		---	---	1780	---	---	---	6.36	34.1	83.1	25.5			2849
		---	---	---	2475	---	---	8.84	34.1	86.7	25.5			3963
		---	---	---	---	2755	---	9.84	34.1	87.7	25.5			4409
		---	---	---	---	---	3175	11.3	34.0	88.6	25.5			4700
56	795	---	---	---	---	---	---	2.76	33.2	70.0	23.2	1970	20.0	1275
		1125	---	---	---	---	---	3.89	33.0	76.2	23.2			1798
		---	1385	---	---	---	---	4.80	33.1	79.6	23.2			2216
		---	---	1645	---	---	---	5.70	33.1	81.9	23.2			2634
		---	---	---	2300	---	---	7.96	33.0	85.8	23.2			3678
		---	---	---	---	2560	---	8.87	33.1	86.9	23.2			4096
		---	---	---	---	---	2950	10.2	33.0	87.9	23.2			4700
57	740	---	---	---	---	---	---	2.65	34.2	69.0	22.6	2100	22.8	1183
		1045	---	---	---	---	---	3.76	34.4	75.6	22.6			1675
		---	1290	---	---	---	---	4.64	34.3	79.0	22.6			2068
		---	---	1540	---	---	---	5.52	34.2	81.4	22.6			2461
		---	---	---	2155	---	---	7.72	34.2	85.4	22.6			3444
		---	---	---	---	2400	---	8.61	34.3	86.6	22.6			3838
		---	---	---	---	---	2765	9.93	34.3	87.9	22.6			4428
58	675	---	---	---	---	---	---	2.36	33.4	66.7	20.8	2480	25.1	1081
		965	---	---	---	---	---	3.37	33.3	73.6	20.8			1545
		---	1200	---	---	---	---	4.18	33.3	77.3	20.8			1916
		---	---	1430	---	---	---	5.00	33.4	80.1	20.8			2288
		---	---	---	2010	---	---	7.02	33.4	84.4	20.8			3216
		---	---	---	---	2240	---	7.83	33.4	85.6	20.8			3588
		---	---	---	---	---	2590	9.05	33.4	87.0	20.8			4145

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	380	Tipo Size	MGL	100	M
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	165				
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	72	Ventilazione Ventilation			IC 06
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.023				

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
59	630	---	---	---	---	---	---	2.26	34.3	65.8	20.2	2630	28.3	1009 1449 1801 2153 3033 3385 3912
		905	---	---	---	---	---	3.25	34.3	73.1	20.2			
			1125	---	---	---	---	4.03	34.2	76.7	20.2			
				1345	---	---	---	4.82	34.2	79.5	20.2			
					1895	---	---	6.79	34.2	84.0	20.2			
						2115	---	7.58	34.2	85.3	20.2			
						2445	---	8.76	34.2	86.7	20.2			
60		835	---	---	---	---	---	2.94	33.6	71.1	18.8	3070	31.1	1338 1673 2007 2843 3177 3678
			1045	---	---	---	---	3.67	33.5	75.1	18.8			
				1255	---	---	---	4.40	33.5	78.0	18.8			
					1775	---	---	6.23	33.5	82.8	18.8			
						1985	---	6.97	33.5	84.3	18.8			
						2300	---	8.07	33.5	85.9	18.8			
61		790	---	---	---	---	---	2.82	34.1	70.4	18.2	3240	34.7	1264 1583 1901 2697 3015 3493
			990	---	---	---	---	3.53	34.0	74.6	18.2			
				1190	---	---	---	4.24	34.0	77.7	18.2			
					1685	---	---	6.01	34.1	82.6	18.2			
						1885	---	6.72	34.0	83.9	18.2			
						2185	---	7.79	34.0	85.6	18.2			
62		740	---	---	---	---	---	2.67	34.5	69.4	17.5	3530	37.9	1186 1490 1794 2554 2858 3314
			930	---	---	---	---	3.35	34.4	73.6	17.5			
				1120	---	---	---	4.03	34.4	76.8	17.5			
					1595	---	---	5.74	34.4	82.0	17.5			
						1785	---	6.42	34.3	83.4	17.5			
						2070	---	7.44	34.3	85.0	17.5			
63		695	---	---	---	---	---	2.44	33.5	67.6	16.4	3970	41.3	1111 1401 1692 2419 2709 3145
			875	---	---	---	---	3.08	33.6	72.2	16.4			
				1055	---	---	---	3.72	33.7	75.6	16.4			
					1510	---	---	5.32	33.6	81.1	16.4			
						1695	---	5.96	33.6	82.6	16.4			
						1965	---	6.92	33.6	84.4	16.4			
64		615	---	---	---	---	---	2.17	33.7	64.9	15.2	4690	49.0	980 1248 1515 2184 2451 2852
			780	---	---	---	---	2.77	33.9	70.1	15.2			
				945	---	---	---	3.36	34.0	73.7	15.2			
					1365	---	---	4.84	33.9	79.6	15.2			
						1530	---	5.43	33.9	81.2	15.2			
						1785	---	6.32	33.8	83.2	15.2			
65			695	---	---	---	---	2.45	33.7	67.3	14	5610	56.9	1110 1358 1977 2224 2596
				850	---	---	---	2.99	33.6	71.2	14			
					1235	---	---	4.36	33.7	77.9	14			
						1390	---	4.90	33.7	79.5	14			
							1620	5.72	33.7	81.7	14			

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	380	Tipo Size MGL 100 M Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	165	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	72	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.023	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
66			640	---	---	---	---	2.29	34.2	66.7	13.2	6050	66.3	1026
				785	---	---	---	2.81	34.2	71.0	13.2			1257
					1145	---	---	4.09	34.1	77.5	13.2			1833
						1290	---	4.61	34.1	79.4	13.2			2063
						1505	---	5.38	34.1	81.5	13.2			2409
67			570	---	---	---	---	2.01	33.7	63.4	12.2	7260	75.1	913
				705	---	---	---	2.49	33.7	68.0	12.2			1129
					1045	---	---	3.68	33.6	75.4	12.2			1668
						1175	---	4.16	33.8	77.5	12.2			1884
						1380	---	4.87	33.7	79.8	12.2			2207
68				655	---	---	---	2.38	34.7	67.2	11.8	7700	85.3	1049
					970	---	---	3.53	34.8	74.8	11.8			1555
						1100	---	3.99	34.6	76.8	11.8			1758
						1290	---	4.69	34.7	79.5	11.8			2062
69				590	---	---	---	2.09	33.8	64.5	10.8	9210	95.9	947
					890	---	---	3.14	33.7	72.7	10.8			1425
						1010	---	3.56	33.7	74.9	10.8			1616
						1190	---	4.20	33.7	77.8	10.8			1903
70				790	---	---	---	2.75	33.2	70.2	9.8	11300	113	1265
					900	---	---	3.13	33.2	72.6	9.8			1441
						1065	---	3.70	33.2	75.5	9.8			1705
71				685	---	---	---	2.53	35.3	67.3	9.4	13000	139	1097
					785	---	---	2.90	35.3	70.1	9.4			1256
						935	---	3.45	35.2	73.4	9.4			1495
72				630	---	---	---	2.28	34.6	66.3	8.6	14600	160	1011
					725	---	---	2.62	34.5	69.2	8.6			1160
						865	---	3.12	34.4	72.6	8.6			1382

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	380	Tipo Size Ventilazione Ventilation	MGL 100 M IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	165		
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	72		
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.023		

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500	kW	%	Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH		
73					580	---	---	2.11 2.42 2.90	34.7 34.8 34.6	65.1 67.9 71.6	8.1 8.1 8.1	16200	183	929 1068 1277
74						610	---	2.14 2.58	33.5 33.7	65.7 69.7	7.4 7.4	19100	205	973 1170

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	430	Tipo Size MGL 100 L Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	180	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	82	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.028	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)	
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH		
45	2525	---	---	---	---	---	---	6.32	23.9	88.5	42	283	2.33	4043	
		3335	---	---	---	---	---	8.35	23.9	90.4	42				4700
		3985	---	---	---	---	---	9.97	23.9	91.3	42				4700
			4635	---	---	---	---	11.6	23.9	92.1	42				4700
46	2075	---	---	---	---	---	---	6.26	28.8	87.7	42	341	3.39	3317	
		2750	---	---	---	---	---	8.30	28.8	89.8	42				4396
		3290	---	---	---	---	---	9.93	28.8	90.9	42				4700
			3830	---	---	---	---	11.6	28.9	92.1	42				4700
47	1735	---	---	---	---	---	---	6.13	33.7	85.9	42	427	4.73	2776	
		2315	---	---	---	---	---	8.18	33.7	88.5	42				3701
		2775	---	---	---	---	---	9.81	33.8	89.8	42				4442
			3240	---	---	---	---	11.4	33.6	90.5	42				4700
48	1470	---	---	---	---	---	---	5.95	38.7	83.3	42	543	6.21	2350	
		1975	---	---	---	---	---	8.00	38.7	86.6	42				3159
		2380	---	---	---	---	---	9.64	38.7	88.3	42				3807
			2785	---	---	---	---	11.3	38.7	89.7	42				4455
49	1260	---	---	---	---	---	---	5.76	43.7	80.7	42	586	7.95	2019	
		1710	---	---	---	---	---	7.82	43.7	84.6	42				2738
		2070	---	---	---	---	---	9.46	43.6	86.6	42				3314
			2430	---	---	---	---	11.1	43.6	88.1	42				3890
50	1100	---	---	---	---	---	---	5.12	44.4	78.2	38.5	835	9.8	1759	
		1505	---	---	---	---	---	7.00	44.4	82.6	38.5				2407
		1830	---	---	---	---	---	8.51	44.4	85.0	38.5				2925
			2150	---	---	---	---	10.0	44.4	86.6	38.5				3443
51	970	---	---	---	---	---	---	4.51	44.4	75.8	35	1030	11.7	1552	
		1340	---	---	---	---	---	6.23	44.4	80.9	35				2141
		1630	---	---	---	---	---	7.60	44.5	83.5	35				2612
			1925	---	---	---	---	8.97	44.5	85.4	35				3083
52	970	---	---	---	---	---	---	12.4	44.4	88.6	35	1030	11.7	4261	
		2665	---	---	---	---	---	13.8	44.6	89.6	35				4700
		2955	---	---	---	---	---	15.8	44.4	90.3	35				4700
			3400	---	---	---	---	---	---	---	---				---

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	430	Tipo Size MGL 100 L Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	180	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	82	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.028	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
52	880	---	---	---	---	---	---	4.08	44.3	75.0	32	1170	13.9	1408
		1215	---	---	---	---	---	5.65	44.4	80.3				1948
		---	1485	---	---	---	---	6.90	44.4	82.9				2380
		---	---	1755	---	---	---	8.15	44.3	84.9				2811
		---	---	---	2430	---	---	11.3	44.4	88.3				3891
		---	---	---	---	2700	---	12.5	44.2	88.8				4323
		---	---	---	---	---	3105	14.4	44.3	90.0				4700
53	785	---	---	---	---	---	---	3.58	43.5	72.6	29	1440	16.4	1256
		1095	---	---	---	---	---	5.00	43.6	78.4				1755
		---	1345	---	---	---	---	6.13	43.5	81.3				2153
		---	---	1595	---	---	---	7.27	43.5	83.6				2552
		---	---	---	2220	---	---	10.1	43.4	87.1				3549
		---	---	---	---	2465	---	11.2	43.4	87.8				3948
		---	---	---	---	---	2840	12.9	43.4	89.0				4546
54	720	---	---	---	---	---	---	3.34	44.3	71.4	27.5	1590	19.3	1148
		1005	---	---	---	---	---	4.69	44.6	77.5				1611
		---	1240	---	---	---	---	5.77	44.4	80.7				1981
		---	---	1470	---	---	---	6.84	44.4	82.9				2351
		---	---	---	2050	---	---	9.54	44.4	86.7				3277
		---	---	---	---	2280	---	10.6	44.4	87.6				3647
		---	---	---	---	---	2625	12.2	44.4	88.7				4202
55	650	---	---	---	---	---	---	3.01	44.2	69.4	25.5	1870	21.7	1039
		920	---	---	---	---	---	4.25	44.1	75.8				1471
		---	1135	---	---	---	---	5.25	44.2	79.2				1817
		---	---	1350	---	---	---	6.25	44.2	81.7				2162
		---	---	---	1890	---	---	8.75	44.2	85.8				3026
		---	---	---	---	2105	---	9.75	44.2	86.9				3372
		---	---	---	---	---	2430	11.2	44.0	87.8				3890
56	590	---	---	---	---	---	---	2.64	42.7	66.9	23.2	2220	24.8	942
		840	---	---	---	---	---	3.78	43.0	74.1				1347
		---	1045	---	---	---	---	4.69	42.9	77.8				1671
		---	---	1245	---	---	---	5.60	43.0	80.5				1995
		---	---	---	1755	---	---	7.87	42.8	84.8				2805
		---	---	---	---	1955	---	8.78	42.9	86.0				3129
		---	---	---	---	---	2260	10.1	42.7	87.1				3614
57	545	---	---	---	---	---	---	2.53	44.3	65.9	22.6	2370	28.3	872
		785	---	---	---	---	---	3.64	44.3	73.2				1253
		---	975	---	---	---	---	4.53	44.4	77.1				1558
		---	---	1165	---	---	---	5.41	44.3	79.8				1863
		---	---	---	1640	---	---	7.63	44.4	84.4				2625
		---	---	---	---	1830	---	8.51	44.4	85.6				2930
		---	---	---	---	---	2115	9.84	44.4	87.1				3387
58	720	---	---	---	---	---	---	3.26	43.2	71.2	20.8	2790	31.2	1151
		900	---	---	---	---	---	4.07	43.2	75.3				1439
		---	---	1080	---	---	---	4.89	43.2	78.4				1727
		---	---	---	1530	---	---	6.92	43.2	83.2				2446
		---	---	---	---	1710	---	7.74	43.2	84.6				2734
		---	---	---	---	---	1980	8.96	43.2	86.2				3166

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	430	Tipo Size MGL 100 L Ventilazione Ventilation IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	180	
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	82	
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.028	

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
59		675	--- 845	--- 1015	--- 1440	--- 1610	--- 1865	3.13 3.92 4.71 6.69 7.48 8.67	44.3 44.3 44.3 44.4 44.4 44.4	70.4 74.6 77.7 82.8 84.2 85.8	20.2 20.2 20.2 20.2 20.2 20.2	2960 35.2	1078 1351 1623 2305 2578 2987	
60		620	--- 780	--- 945	--- 1350	--- 1510	--- 1755	2.81 3.55 4.29 6.13 6.87 7.97	43.3 43.5 43.4 43.4 43.4 43.4	67.9 72.6 76.1 81.5 83.1 84.8	18.8 18.8 18.8 18.8 18.8 18.8	3460 38.7	990 1250 1509 257 2416 2804	
61		585	--- 740	--- 895	--- 1280	--- 1430	--- 1665	2.70 3.41 4.13 5.91 6.62 7.69	44.1 44.0 44.1 44.1 44.2 44.1	67.4 72.1 75.6 81.2 82.7 84.5	18.2 18.2 18.2 18.2 18.2 18.2	3650 43.1	934 1181 1428 2045 2292 2662	
62		545	--- 695	--- 840	--- 1210	--- 1355	--- 1575	2.54 3.23 3.92 5.63 6.32 7.34	44.5 44.4 44.6 44.4 44.5 44.5	66.0 71.0 74.7 80.4 82.1 83.9	17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5	3970 47.1	874 1110 1345 1934 2170 2523	
63		510	--- 650	--- 790	--- 1145	--- 1285	--- 1495	2.32 2.97 3.61 5.21 5.86 6.82	43.4 43.6 43.6 43.5 43.5 43.6	64.3 69.7 73.4 79.4 81.2 83.2	16.4 16.4 16.4 16.4 16.4 16.4	4470 51.3	815 1040 1265 1829 2054 2392	
64			575	--- 705	--- 1030	--- 1160	--- 1355	2.65 3.24 4.73 5.33 6.22	44.0 43.9 43.9 43.9 43.8	67.1 71.1 77.8 79.7 81.8	15.2 15.2 15.2 15.2 15.2	5270 61.0	921 1129 1647 1854 2165	
65			510	--- 630	--- 930	--- 1050	--- 1230	2.32 2.87 4.24 4.79 5.62	43.4 43.5 43.5 43.6 43.6	63.7 68.3 75.7 77.8 80.3	14 14 14 14 14	6310 70.8	813 1005 1485 1677 1965	

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	430	Tipo Size Ventilazione Ventilation	MGL 100 L IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	180		
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	82		
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.028		

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power kW	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency %	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500				Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH	
66				580	---	---	---	2.69	44.3	67.9	13.2	6800	82.4	930
					860	---	---	3.98	44.2	75.4	13.2			1376
						970	---	4.50	44.3	77.5	13.2			1555
						1140	---	5.28	44.2	80.0	13.2			1823
67				520	---	---	---	2.37	43.5	64.8	12.2	8160	93.4	829
					780	---	---	3.56	43.6	73.0	12.2			1247
						885	---	4.04	43.6	75.3	12.2			1414
						1040	---	4.76	43.7	78.0	12.2			1665
68				480	---	---	---	2.26	45.0	63.8	11.8	8660	106	768
					725	---	---	3.42	45.0	72.5	11.8			1161
						825	---	3.88	44.9	74.7	11.8			1318
						970	---	4.58	45.1	77.6	11.8			1554
69					660	---	---	3.03	43.8	70.1	10.8	10400	119	1059
						755	---	3.45	43.6	72.6	10.8			1207
						895	---	4.08	43.5	75.6	10.8			1429
70					585	---	---	2.63	42.9	67.1	9.8	12700	141	934
						670	---	3.01	42.9	69.8	9.8			1070
						795	---	3.59	43.1	73.3	9.8			1275
71					500	---	---	2.40	45.8	63.8	9.4	14700	172	802
						580	---	2.77	45.6	67.0	9.4			926
						695	---	3.32	45.6	70.6	9.4			1111
72						535	---	2.50	44.6	66.1	8.6	16400	199	854
						640	---	3.00	44.8	69.8	8.6			1026

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening



Potenza eccitazione Excitation power	(w)	430	Tipo Size Ventilazione Ventilation	MGL 100 L IC 06
Cost. tempo eccitaz. Field time constant	(ms)	180		
Massa del motore Mass of the motor	(Kg)	82		
Momento d'inerzia rotore Rotor inertia moment	(Kgm2)	0.028		

Avv.	Velocità nominale n/min a tensione nominale di armatura Rated speed (rev/min) at rated voltage							Potenza Power	Coppia vel.nomin. Torque at rated speed Nm	Rendimento Efficiency	Circuito di armatura Armature circuit			Max giri Max. speed (°)
	170	220	260	300	400	440	500	kW	%	Corrente Current Amp	Res. 115°C mOhm	Ind. mH		
73						490	- - - 590	2.31 2.78	45.0 45.0	64.8 68.6	8.1 8.1	18200	228	784 946
74							540	2.46	43.5	66.5	7.4	21400	255	862

Nota (*) - VENTILAZIONE SOLO L.O. / FAN ONLY SIDE COMMUTATOR

Nota (°) - Regolazione di campo / Field weakening

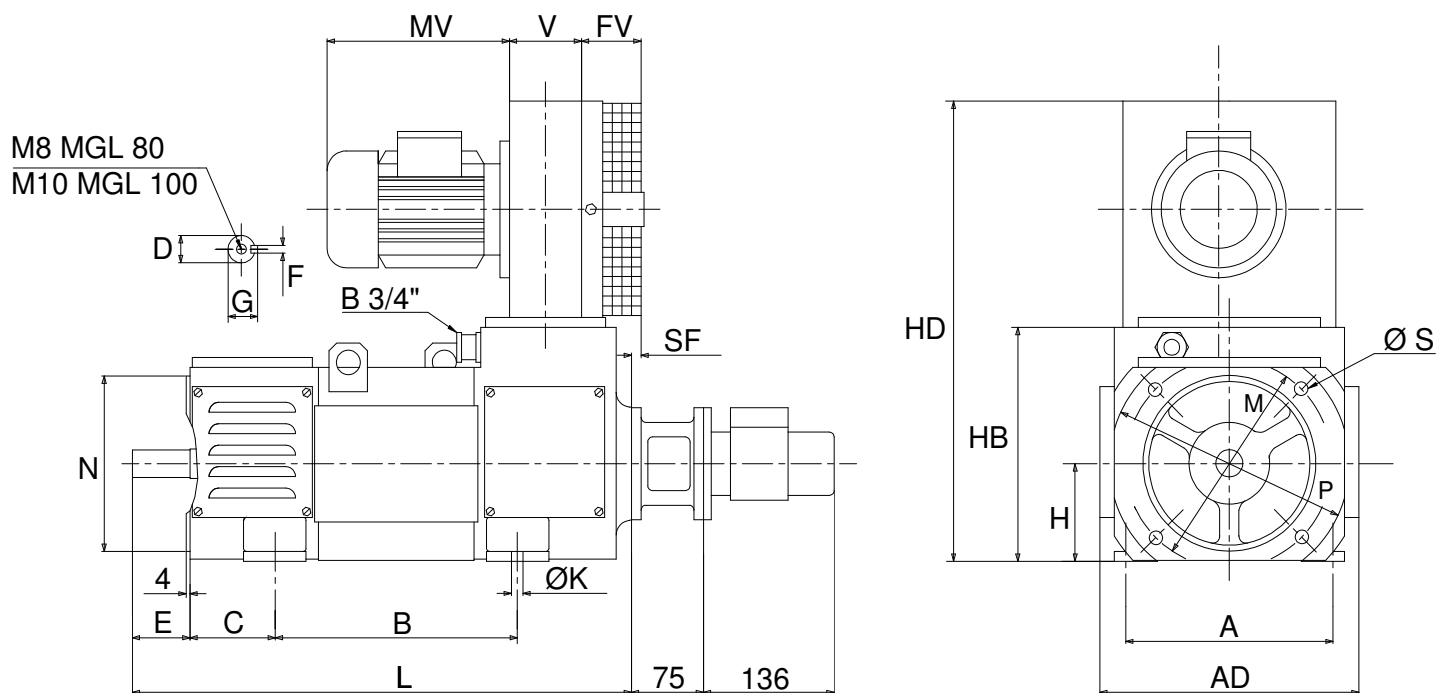


MOTORI C.C. SERIE MGL
GLEICHSTROMMOTOREN SERIE MGL
D.C. MOTORS SERIES MGL

Forma costr. IM B3/B5 e derivate - Mounting IM B3/B5 and derived
 Protezione IP23S - Protection IP23S
 Ventilazione IC06 - Cooling IC06

IN H 03

Foglio/Seite/Sheet
 D 09 93



MORSETTIERA INTERNA AL COPERCHIO LATO OPPOSTO

TERMINAL BOARD INTERNAL TO CAP COLLECTOR SIDE

TIPO	PIAZZAMENTO					ALBERO				FLANGIA				INGOMBRO				ELETTROVENT.				
	A	B	C	H	K	E	D	F	G	M	N	S	P	HD	HB	L	AD	FV	MV	V	SF	
80	S	160														405						
	M	170	185	82	80	9	50	24	8	27	165	130	11,5	200	385	196	430	215	60	150	100	24
	L		220														465					
100	S		192														460					
	M	216	217	89	100	12	60	28	8	31	215	180	14	250	465	240	485	260	65	185	92	12
	L		252														520					

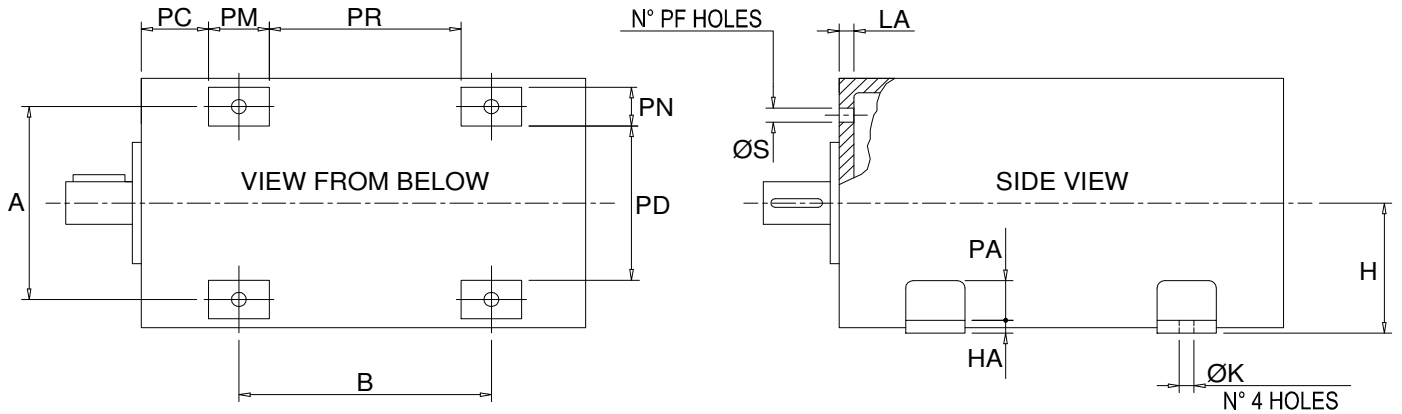


PIAZZAMENTO - QUOTE AUSILIARIE

18.05.2007
Sheet N°

PLACEMENT - AUXILIARY DIMENSION

Tables N°



TIPO/TYPER	A	PD	PN	PC	PM	PR	B	K	S	PF	LA	PA	HA	H	
80	S	170	123	36	57	55	100	160	9	11.5	4	16	31	9	80
	M						125	185							
	L						160	220							
100	S	216	150	45	54	65	132	192	12	14	4	20	35	10	100
	M						157	217							
	L						192	252							
112	S	190	146	31	48	52	228	288	12	14	4	16	40	15	112
	M						258	318							
	L						298	358							
132	S	216	172	38	62	55	275	330	12	14	4	20	40	15	132
	M						315	370							
	L						365	420							
160	P	254	200	50	71	75	415	470	14	18	4	25	52	15	160
	K						268	342							
	S						298	372							
	M						338	412							
	L						388	462							
P	418	492													

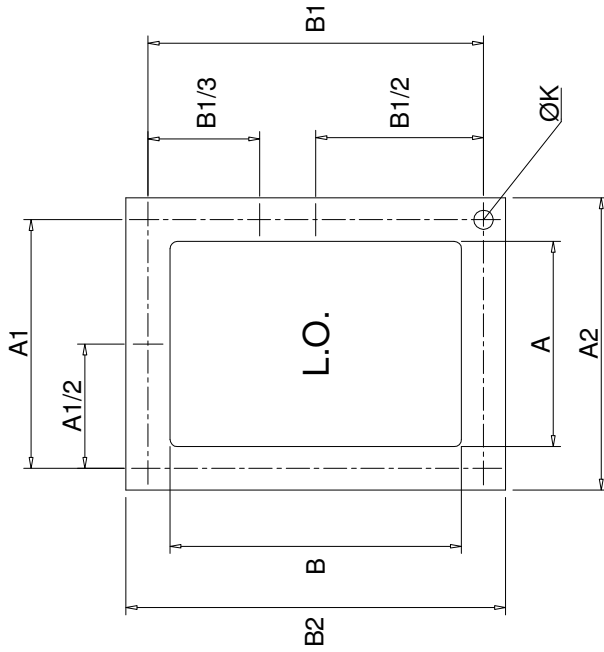


Tabella quote per bocchette di
adattamento ventilazione separata

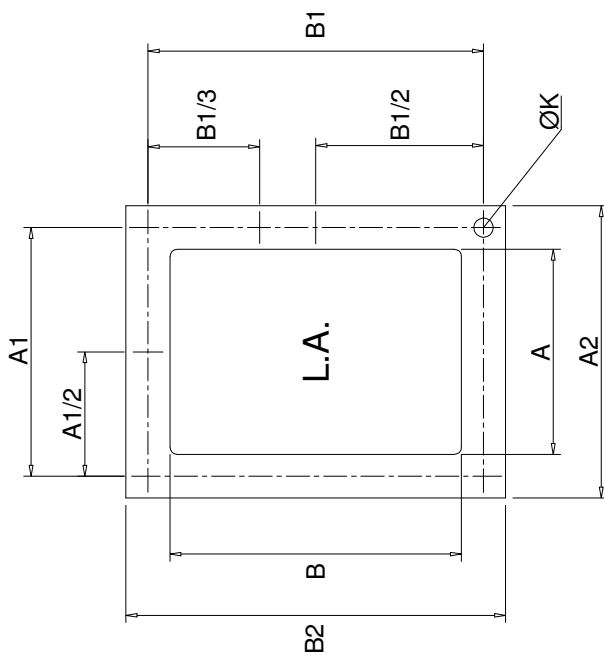
18.05.2007
Sheet N°

Dimensions table of adapted openings
for separated ventilation

Tables N° 40



A1/2 = B1/2 = N° 8 FORI
B1/3 = N° 10 FORI
A1/2 = B1/2 = N° 8 HOLES
B1/3 = N° 10 HOLES



A	B	A1	B1	A2	B2	TIPO
ON TOP / SUPERIORI						80
98	145	108	160	120	172	
ON SIDE / LATERALI						100
98	90	108	90	120	105	
ON TOP / SUPERIORI						100
100	170	113	178	125	134	
ON SIDE / LATERALI						100
100	120	113	122	125	190	
85	140	98	145	110	155	112
105	180	118	185	130	197	132
115	210	135	220	155	240	160

FORI / HOLES	
N°	K
4	6
4	7

TIPO	A	B	A1	B1	A2	B2
ON TOP / SUPERIORI						
80	90	145	108	160	120	172
	ON SIDE / LATERALI					
100	90	90	108	90	120	105
	ON TOP / SUPERIORI					
100	90	170	113	178	125	190
	ON SIDE / LATERALI					
112	90	120	113	122	125	134
	70	140	98	145	110	155
132	90	180	118	185	130	197
160	110	210	135	220	155	240